

BENCH-REST-SEATERS FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Bench-Rest-Seater 270 Winchester - 7/8"

The BR-Seater is your reliable partner for highest precision in seating match bullets, or whenever in questions of "bullet runout", there is no room for compromise.

Thanks to the guide sleeve which is modelled like the cartridge chamber, the cartridge case will receive perfect axial guidance during the seating operation.

Also, the bullet will be guided in the same process.

This ensures perfect concentricity.

Of course, the seater-head is replaceable. Various types of seater-heads are offered.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Bench-Rest-Seater 270 Winchester - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008158
- Mfr. No.: 3225605
- Cartridge: 270 Winchester
- Die Style: Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.4kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer](#)
- [English: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater pour calibres de fusil](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per TRIEBEL BenchRestSeaters per Calibri di Fucile](#)
- [Norsk: TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester](#)
- [Suomi: TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester 7/8" Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRestSeater pro ráže pušek](#)

Sicherheitshinweise für den TRIEBEL BenchRestGeschossetter

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des TRIEBEL BenchRestGeschossetzers für Langwaffenkaliber 270 Winchester! Dieser Geschossetter ist darauf ausgelegt, Ihnen höchste Präzision beim Setzen von Matchgeschossen zu bieten. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen ungeschulten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie den Geschossetter nur in einer stabilen und sicheren Umgebung.
- Tragen Sie bei der Nutzung geeignete Schutzausrüstung, wie z. B. Schutzbrille und Gehörschutz.
- Achten Sie darauf, dass keine losen Gegenstände in der Nähe des Arbeitsbereichs liegen.
- Überprüfen Sie vor dem Setzen der Geschosse, dass die Matrize korrekt eingestellt ist.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Stempel für die jeweiligen Geschossarten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Geschossetzers:

- Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsfläche sauber und stabil ist.
- Montieren Sie den Geschossetter gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Vergewissern Sie sich, dass der Geschossetter fest und sicher installiert ist.

2. Verwendung des Geschossetzers:

- Legen Sie die Patronenhülse in die Matrize ein.
- Setzen Sie das Geschoss in die Führungshülse ein.
- Betätigen Sie den Setzstempel, um das Geschoss in die Patronenhülse zu setzen.
- Überprüfen Sie die Konzentrität des gesetzten Geschosses.

3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie den Geschossetter nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie den Geschossetter und alle Zubehörteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass keine Teile in die Umwelt gelangen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung bei der Nutzung des TRIEBEL BenchRestGeschosssetzers wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Vielen Dank, dass Sie sich für den TRIEBEL BenchRestGeschosssetzer entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und Präzision bei Ihrer Arbeit!

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Safety Instruction Guide

Introduction

Welcome to the safety instruction guide for the TRIEBEL BenchRestSeater designed for 270 Winchester caliber. This guide provides essential safety information to ensure the safe and effective use of your product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always inspect the product for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Follow all instructions carefully to avoid potential hazards.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses when using the seater.
- Ensure that the work area is clean, welllit, and free from distractions.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Do not modify or alter the product in any way, as this may compromise safety.
- Be cautious of potential pinch points during operation.
- When changing seater heads, ensure the product is disconnected from any power source if applicable.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that the work surface is stable and secure.
- Attach the seater to a reloading press with a 7/8" thread securely.
- Check that the seater is aligned properly with the press to avoid misalignment during use.

2. Usage:

- Before starting, ensure that your workspace is organized and free from clutter.
- Place the cartridge case into the seater, ensuring it is positioned correctly.
- Insert the bullet into the cartridge case.
- Slowly and steadily operate the press to seat the bullet into the case. Monitor the process to ensure proper alignment.
- After seating, check the concentricity of the bullet in the cartridge case. Adjust the seater head if necessary.
- When finished, carefully remove the completed cartridges and store them safely.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable parts in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Instead, follow your local guidelines for recycling or hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any inquiries related to safety, usage, or technical support, please refer to the manual provided with your product or visit the manufacturer's website for more information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your TRIEBEL BenchRestSeater. Thank you for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester. Este producto está diseñado para ayudarte a lograr la máxima precisión al asentar balas de competición. Sin embargo, es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz. Esta guía proporciona información sobre las pautas de seguridad, precauciones específicas y cómo instalar y usar el seater correctamente.

Pautas Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el seater fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Inspecciona el seater antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañado.
- No utilices el seater para fines distintos a los previstos.
- Si experimentas algún problema durante el uso, detén la operación inmediatamente y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de obstrucciones.
- No fuerces el seater; si sientes resistencia, revisa la instalación.
- Utiliza solo balas y cartuchos compatibles con el seater.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del seater durante su uso.
- Almacena el seater en un lugar seco y seguro para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.
- Coloca el seater en tu prensa de recarga y asegúrate de que esté firmemente ajustado.
- Verifica que la rosca sea de 7/8" para asegurar una instalación correcta.

2. Uso del Seater:

- Inserta el casquillo del cartucho en la funda guía del seater.
- Coloca la bala en la parte superior del casquillo.
- Baja la prensa lentamente para asentar la bala en el casquillo.
- Verifica la concéntrica de la bala después de asentarla. Si es necesario, ajusta la cabeza del seater.

3. Mantenimiento:

- Limpia el seater después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Reemplaza la cabeza del seater si está desgastada o dañada.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el seater, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y componentes de armas.
- No arrojes el seater en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre el uso y el mantenimiento del TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester, consulta el manual del usuario. Este manual proporciona detalles adicionales sobre accesorios y piezas de repuesto.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Si tienes alguna duda o inquietud sobre el uso del producto, no dudes en buscar asistencia. Asegúrate de estar siempre al tanto de las actualizaciones y avisos de seguridad relacionados con el producto.

Guide de sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater pour calibres de fusil

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le TRIEBEL BenchRestSeater conçu pour le calibre 270 Winchester. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit, conformément au Règlement général sur la sécurité des produits (GPSR) de l'UE. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives de sécurité générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues, comme spécifié dans ce guide.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte toujours le produit pour tout dommage ou usure avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Suis toutes les instructions attentivement pour éviter les dangers potentiels.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités appropriées.
- Reste informé sur les rappels de produits et les mises à jour de sécurité via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle (EPI) approprié, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du seater.
- Assuretoi que la zone de travail est propre, bien éclairée et exempte de distractions.
- Évite d'utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées pour prévenir les dangers électriques.
- Ne modifie ni n'altère le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité.
- Fais attention aux points de pincement potentiels lors de l'opération.
- Lorsque tu changes les têtes de placement, assuretoi que le produit est déconnecté de toute source d'alimentation, si applicable.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation :

- Assuretoi que la surface de travail est stable et sécurisée.
- Fixe le seater à une presse de rechargement avec un filetage de 7/8" de manière sécurisée.
- Vérifie que le seater est correctement aligné avec la presse pour éviter un désalignement pendant l'utilisation.

2. Utilisation :

- Avant de commencer, assuretoi que ton espace de travail est organisé et exempt d'encombrement.
- Place la douille dans le seater, en t'assurant qu'elle est positionnée correctement.
- Insère la balle dans la douille.
- Actionne lentement et régulièrement la presse pour placer la balle dans la douille. Surveille le processus pour assurer un bon alignement.
- Après le placement, vérifie la concentricité de la balle dans la douille. Ajuste la tête de placement si nécessaire.
- Lorsque tu as terminé, retire soigneusement les cartouches complétées et rangeles en toute

sécurité.

Instructions d'élimination

- Élimine toutes les pièces endommagées ou inutilisables conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers. Suis plutôt les directives locales pour le recyclage ou l'élimination des déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question relative à la sécurité, à l'utilisation ou au support technique, consulte le manuel fourni avec ton produit ou visite le site Web du fabricant pour plus d'informations.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec ton TRIEBEL BenchRestSeater. Merci d'avoir choisi notre produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per TRIEBEL BenchRestSeaters per Calibri di Fucile

Introduzione

Benvenuto nella guida alle istruzioni di sicurezza per il TRIEBEL BenchRestSeater progettato per il calibro 270 Winchester. Questa guida fornisce informazioni di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato in questa guida.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla sempre il prodotto per eventuali danni o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le istruzioni con attenzione per evitare potenziali pericoli.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato su richiami di prodotti e aggiornamenti sulla sicurezza attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza, durante l'uso del seater.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Evita di utilizzare il prodotto in condizioni umide o bagnate per prevenire pericoli elettrici.
- Non modificare o alterare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza.
- Fai attenzione ai potenziali punti di schiacciamento durante l'operazione.
- Quando cambi le teste di posizionamento, assicurati che il prodotto sia disconnesso da qualsiasi fonte di alimentazione, se applicabile.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la superficie di lavoro sia stabile e sicura.
- Fissa il seater a una pressa di ricarica con un filetto da 7/8" in modo sicuro.
- Controlla che il seater sia allineato correttamente con la pressa per evitare disallineamenti durante l'uso.

2. Uso:

- Prima di iniziare, assicurati che il tuo spazio di lavoro sia organizzato e privo di ingombri.
- Posiziona il bossolo nella seater, assicurandoti che sia posizionato correttamente.
- Inserisci il proiettile nel bossolo.
- Aziona lentamente e costantemente la pressa per posizionare il proiettile nel bossolo. Monitora il processo per garantire un corretto allineamento.
- Dopo il posizionamento, controlla la concentricità del proiettile nel bossolo. Regola la testa di posizionamento se necessario.
- Quando hai finito, rimuovi con attenzione le cartucce completate e conservale in modo sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Invece, segui le linee guida locali per il riciclaggio o lo smaltimento di rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande relative alla sicurezza, all'uso o al supporto tecnico, si prega di fare riferimento al manuale fornito con il prodotto o visitare il sito web del produttore per ulteriori informazioni.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo TRIEBEL BenchRestSeater. Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

TRIEBEL BenchRestSeaters for Rifle Calibers

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Velkommen til sikkerhetsinstruksjonsguiden for TRIEBEL BenchRestSeater designet for 270 Winchester kaliber. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet i samsvar med EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR). Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert i denne guiden.
- Hold produktet utenfor rekkevidde for barn og sårbare individer.
- Inspiser alltid produktet for eventuelle skader eller slitasje før bruk. Ikke bruk hvis skadet.
- Følg alle instruksjoner nøye for å unngå potensielle farer.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller hendelser til de aktuelle myndighetene.
- Hold deg informert om produkt tilbakekallinger og sikkerhetsoppdateringer gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE) som vernebriller når du bruker seteren.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Unngå å bruke produktet i våte eller fuktige forhold for å forhindre elektriske farer.
- Ikke modifier eller endre produktet på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerheten.
- Vær forsiktig med potensielle klemområder under drift.
- Når du bytter setehoder, sørg for at produktet er frakoblet fra strømkilden hvis aktuelt.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at arbeidsflaten er stabil og sikker.
- Fest seteren til en omlastingspresse med en 7/8" gjenge sikkert.
- Sjekk at seteren er riktig justert med pressen for å unngå feiljustering under bruk.

2. Bruk:

- Før du begynner, sørg for at arbeidsplassen din er organisert og fri for rot.
- Plasser patronhylsen i seteren, og sørg for at den er riktig plassert.
- Sett kulen inn i patronhylsen.
- Betjente pressen sakte og jevnt for å sette kulen i hylsen. Overvåk prosessen for å sikre riktig justering.
- Etter setting, sjekk konsentrisiteten til kulen i patronhylsen. Juster setehodet om nødvendig.
- Når du er ferdig, fjern forsiktig de fullførte patronene og oppbevar dem trygt.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller ubrukelige deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Følg i stedet lokale retningslinjer for resirkulering eller farlig avfallshåndtering.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel knyttet til sikkerhet, bruk eller teknisk støtte, vennligst referer til manualen som følger med produktet eller besøk produsentens nettside for mer informasjon.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med din TRIEBEL BenchRestSeater. Takk for at du valgte vårt produkt.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków, co jest kluczowe dla uzyskania najlepszych wyników strzeleckich. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić sobie i innym bezpieczne korzystanie z tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących bezpieczeństwa broni palnej.
- Przechowuj produkt w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze korzystaj z okularów ochronnych i rękawic, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i czyste.
- Nigdy nie używaj produktu w pobliżu osób postronnych.
- Unikaj używania produktu w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie elementy są odpowiednio zamocowane i nie ma luzów.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Umieść TRIEBEL BenchRestSeater na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że prowadnica jest prawidłowo zamocowana w komorze nabojojowej.
- Sprawdź, czy głowica osadzająca jest odpowiednio dobrana do używanego pocisku.

2. Użytkowanie

- Umieść łuskę nabojojową w prowadnicy.
- Włóż pocisk do głowicy osadzającej.
- Powoli i ostrożnie wciśnij dźwignię, aby osadzić pocisk.
- Po zakończeniu procesu osadzania sprawdź, czy pocisk jest prawidłowo umiejscowiony.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych pojemników na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim

przedstawicielem producenta lub autoryzowanym serwisem.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester jest kluczowe dla zapewnienia satysfakcji z jego stosowania oraz ochrony zdrowia użytkowników. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby korzystanie z produktu było zarówno efektywne, jak i bezpieczne.

TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester 7/8"

Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester 7/8" käyttöohjeeseen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan korkeinta tarkkuutta kilpailuluokan luotien istuttamisessa. On tärkeää lukea ja ymmärtää kaikki turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain lailliseen ja turvalliseen käyttöön.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettulla tavalla.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että käytät oikeaa istutuspäätä käytettävälle luodille.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta, sillä se voi aiheuttaa vaaratilanteita.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. **Tuotteen tarkastus:** Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja kunnossa ennen asennusta.
2. **Asennus:**
 - Kiinnitä BenchRestSeater tukevasti työpöytään tai muuhun vakaaseen pintaan.
 - Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan.
3. **Käyttö:**
 - Aseta patruunakuori ohjaussukan sisään.
 - Valitse sopiva istutuspää ja kiinnitä se.
 - Suorita istutusoperaatio hitaasti ja hallitusti.
 - Tarkista lopputulos ennen seuraavaa käyttökertaa.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina kysymyksiä varten.

Yhteystiedot Lisäavun Saamiseksi

Kaikki tuotteet tulee rekisteröidä EU:n turvallisuusjärjestelmässä, ja niillä tulee olla EU-pohjainen yhteyshenkilö turvallisuuskysymyksiä varten. Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata aina näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL BenchRestSeater 270 Winchester

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL BenchRestSeater för din 270 Winchester. Denna produkt är designad för att säkerställa högsta precision vid seating av matchkulor. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med ammunition och laddverktyg.
- Se till att arbetsytan är ren och fri från skräp för att undvika olyckor.
- Kontrollera att seatinghuvudet är korrekt installerat innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ noga instruktionerna för att undvika skador vid seatingprocessen.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av seatinghuvud:

- Skruva loss det befintliga seatinghuvudet från seating die.
- Välj det lämpliga seatinghuvudet för den ammunition du använder.
- Skruva fast det nya seatinghuvudet ordentligt, men överdriv inte.

2. Seatingprocess:

- Placera en tom patronhylsa i seating die.
- Sätt i kulan som ska seatas.
- Tryck ner handtaget på laddverktyget för att seat kulan i patronhylsan.
- Kontrollera att kulan är korrekt seated genom att mäta koncentriskheten.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör seating die och huvuden efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara produkten på en torr plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metall och plastkomponenter.
- Om produkten är skadad eller inte längre i bruk, kontakta en återvinningscentral för korrekt hantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om produkten, vänligen hänvisa till den medföljande manualen eller kontakta din återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din TRIEBEL BenchRestSeater. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání TRIEBEL BenchRestSeater pro ráže pušek

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili TRIEBEL BenchRestSeater pro ráži 270 Winchester. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval maximální přesnost při usazování projektilů. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a nepoškozený.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s municí a střelnými zbraněmi dodržujte všechny příslušné bezpečnostní předpisy.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo obav týkajících se bezpečnosti produktu kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím se ujistěte, že je hlava usazovače správně upevněna a bezpečně zajištěna.
- Používejte pouze doporučené typy usazovacích hlav pro konkrétní projektily.
- Zajistěte, aby nebyly v blízkosti produktu žádné hořlavé materiály.
- Při usazování projektilů dbejte na to, abyste se vyhnuli přetlaku, který by mohl způsobit poškození nábojnice nebo usazovače.
- Nikdy neprovádějte úpravy produktu, které nejsou schváleny výrobcem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Upevněte usazovač do vhodného lisovacího zařízení s 7/8" závitem.
- Zkontrolujte, zda je usazovač pevně a bezpečně uchycen.

2. Použití:

- Vložte prázdnou nábojnici do vodicí manžety.
- Umístěte projektil do usazovače.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte rukojeť lisu, dokud není projektil plně usazen.
- Zkontrolujte, zda je projektil správně usazen a zda nedošlo k žádnému poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je produkt poškozen, zlikvidujte ho zodpovědně, aby nedošlo k nebezpečným situacím.
- Nepokoušejte se o opravy produktu, pokud je poškozen.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL BenchRestSeater. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání produktu.